



Europa pentru noi

**Strategia europeană pentru
persoanele cu dizabilități și
dezinstituționalizare**



Găsiți explicațiile pentru cuvintele **îngroșate** la sfârșitul revistei Europa pentru noi (paginile 23 la 32).

“Europa pentru noi” este disponibilă în:

- Engleză
- Franceză
- Germană
- Italiană
- Maghiară
- Olandeză
- Română
- Spaniolă

Mergi la

www.inclusion-europe.eu/europe-for-us

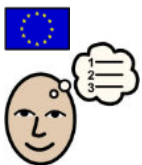
pentru a găsi variantele în celelalte limbi.

Cuprins

1	Nota editorilor
3	Poveștile de viață ale autoreprezentanților
7	Elemente și obiective ale Strategiei pentru persoanele cu dizabilități
13	Ce sunt dezinstituționalizarea și viața independentă
18	Rolul Uniunii Europene în dezinstituționalizare și în viața independentă
23	Explicații

Nota editorilor





Strategia europeană pentru persoanele cu dizabilități este foarte importantă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale deoarece înseamnă că avem dreptul de a avea un loc de muncă și de a avea propria noastră casă și a fi independenți.



De asemenea, înseamnă că vocea noastră poate fi auzită de toată lumea.



Pentru mine personal este importantă deoarece înseamnă că am un loc de muncă și îmi câștig proprii bani.

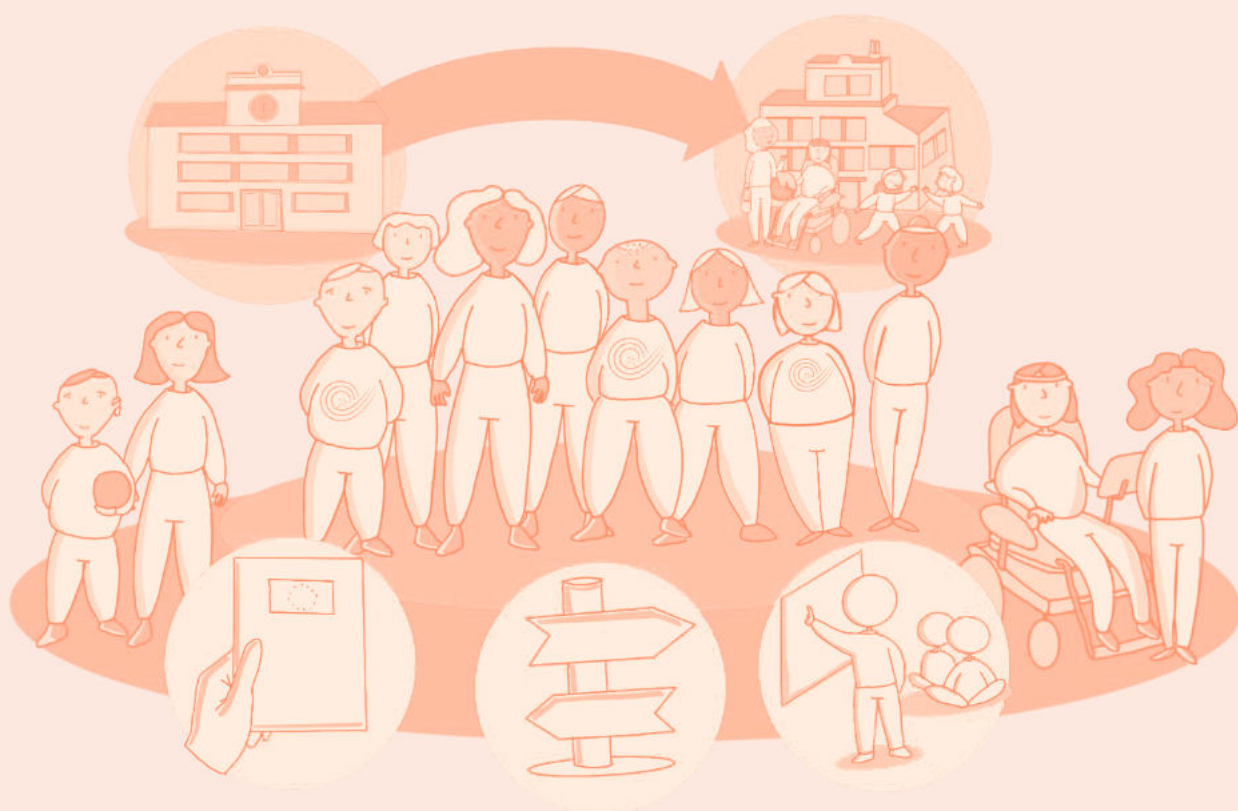


De asemenea, înseamnă că pot trăi independent și pot face parte din comunitate.



Este important ca persoanele cu dizabilități intelectuale să fie incluse în comunitate.

Poveștile de viață ale autoreprezentanților





Paul Alford este autoreprezentant
în cadrul Inclusion Ireland.



Paul spune că este important
ca oamenii să obțină sprijinul adecvat
pentru a prelua controlul asupra propriei vieți.

Paul spune:

„Trebuie să vă trăiți propria viață,
să beneficiați de educație și să
dobândiți experiență, să obțineți un
loc de muncă plătit corect”.



Lukáš Kudlička este un autoreprezentant din Cehia.



Lukas a trăit într-un orfelinat
și apoi într-un adăpost social.

Lukas ne-a vorbit despre experiențele lui.

Lukas spune:

„Nicio instituție nu poate
să înlocuiască o familie adevărată”.



Elisabeta Moldovan este un autoreprezentant din România.



Elisabeta ne-a împărtășit experiența ei din perioada în care a trăit și muncit în instituții.

Elisabeta spune:

„Acum îi ajut
pe alții să părăsească instituțiile
și să trăiască în comunitate”.



Peter Laník este din Cehia.

Peter a trăit 27 de ani în instituții.

Peter locuiește acum într-un adăpost social.



Peter are acum mai multă intimitate
și poate face diverse lucruri singur.

Peter spune:

„În sfârșit viața mea
este ce vreau eu să fie”.



László Bercse este un autoreprezentant din Ungaria.



László vorbește despre eliminarea segregării.

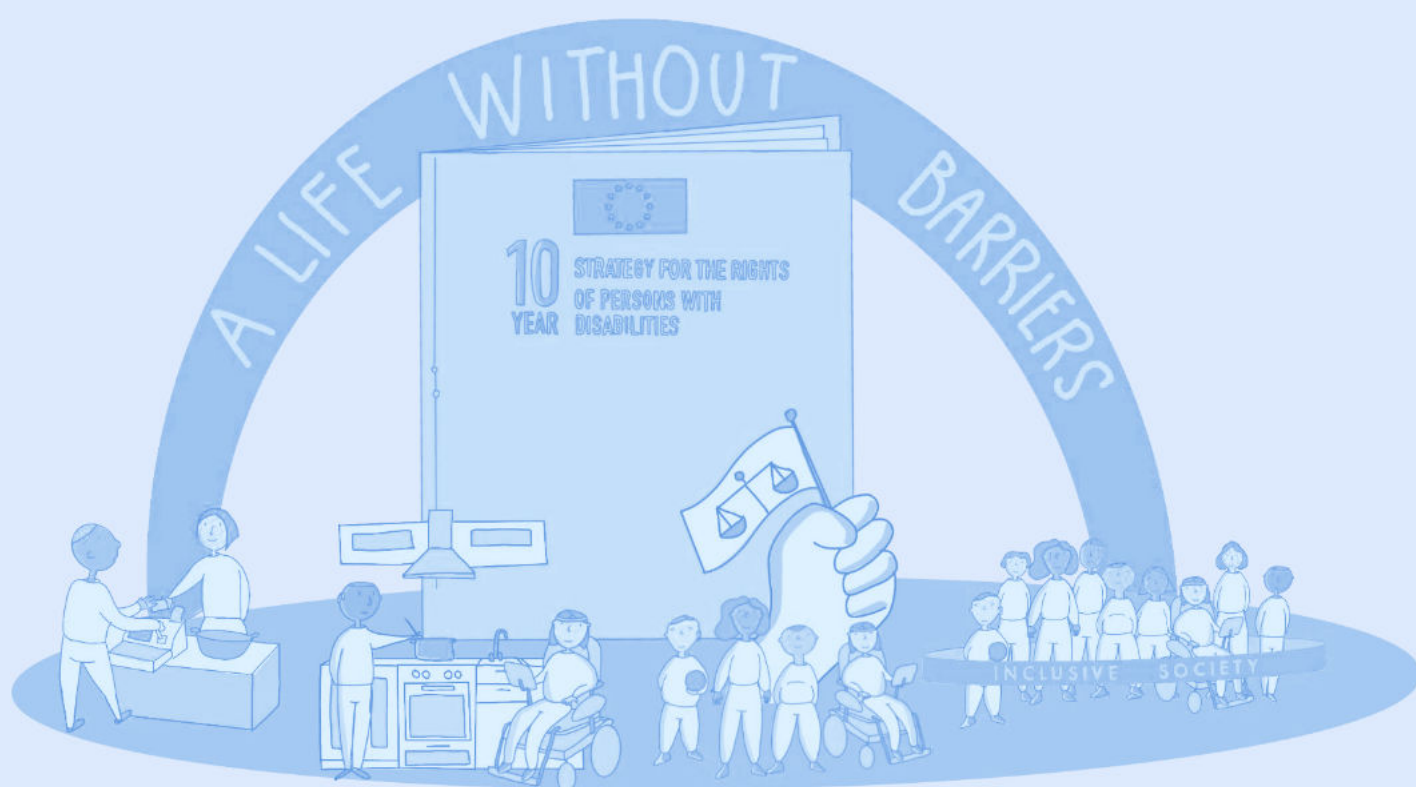
László spune:

"Community-based living is important".



"People with intellectual disabilities need jobs to be independent".

Elemente și obiective ale Strategiei pentru persoanele cu dizabilități



Situația actuală a persoanelor cu dizabilități în Uniunea Europeană



Aproximativ 87 de milioane de persoane cu dizabilități care trăiesc în Uniunea Europeană se confruntă cu bariere.

Persoanele cu dizabilități sunt mai predispuse să întâmpine bariere în privința sănătății, educației, locurilor de muncă, activităților recreative și participării la viața politică.

Șomajul și sărăcia



Rata ocupării în rândul persoanelor cu dizabilități este de 50,8 %.

Aceasta înseamnă că persoanele cu dizabilități sunt mai predispuse să nu aibă un loc de muncă.



Riscul de sărăcie sau excludere socială este de 28,4 %.

Acest lucru înseamnă că persoanele cu dizabilități sunt mai predispuse la sărăcie și segregare de comunitate.

Strategia europeană pentru persoanele cu dizabilități



Comisia Europeană a adoptat Strategia pe zece ani privind drepturile persoanelor cu dizabilități.



Strategia cere o societate incluzivă, în care drepturile persoanelor care trăiesc cu dizabilități să fie protejate și în care să nu existe discriminare.

Strategia sprijină multe proiecte în legătură cu drepturile la nivelul UE, viața independentă, luarea deciziilor, absența discriminării și egalitatea de șanse.



Obiectivul strategiei este de a include drepturile persoanelor care trăiesc cu dizabilități în toate politicile și domeniile.



Strategia dorește să asigure accesul egal la îngrijire medicală, locuri de muncă, transportul public și locuințe.

Elementele strategiei



Strategia include elemente pentru îmbunătățirea vieții persoanelor cu dizabilități.



Strategia va sprijini persoanele cu dizabilități care sunt afectate de crize sanitare precum Covid-19.

Cardul european pentru dizabilități

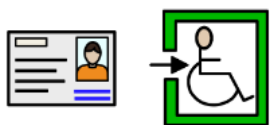


Proiectul referitor la Cardul european pentru dizabilități va permite recunoașterea reciprocă a dizabilităților în alte țări UE.



Înseamnă că acest card va indica dizabilitatea pe care o are cineva și va fi recunoscut de toate țările UE.

Persoana cu dizabilități poate avea cu ea cardul în timpul călătoriilor și îl va putea utiliza dacă este necesar.



De exemplu, cineva poate utiliza cardul pentru accesul la transport sau la îngrijire medicală într-o altă țară.

Actul european privind accesibilitatea



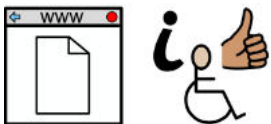
Actul european privind accesibilitatea recomandă ca mai multe produse și servicii să fie accesibile tuturor.

Produse precum smartphone-urile și tabletele, bancomatele sau e-bookurile.



Acest lucru va ajuta persoanele cu dizabilități să trăiască mai independent.

Directiva privind accesibilitatea site-urilor web



Directiva privind accesibilitatea site-urilor web este o recomandare ca datele și serviciile online să devină mai accesibile persoanelor cu dizabilități.

Recomandarea va afecta instituțiile publice precum spitalele, instanțele de judecată sau universitățile.

Recomandarea va ajuta persoanele cu dizabilități care au nevoie de informații scrise în limbaj ușor de citit.



Ce sunt dezinstituționalizarea și viața independentă



Persoanele cu dizabilități din instituții



În Uniunea Europeană sunt 1,5 milioane de persoane cu dizabilități care trăiesc în instituții.

Persoanele cu dizabilități se confruntă cu multe probleme în instituții.



De exemplu, instituția deține tutela deplină asupra persoanelor cu dizabilități, iar persoanele cu dizabilități pot fi supuse violenței.



În timpul pandemiei de COVID-19, multe persoane cu dizabilități au murit în instituții.



Uniunea Europeană trebuie să susțină dezinstituționalizarea.

Cum trebuie susținută dezinstituționalizarea

Există două moduri în care poate fi susținută dezinstituționalizarea.



1. Viața independentă



2. Serviciile din cadrul comunității

Viața independentă



Viața independentă înseamnă că persoanele cu dizabilități pot lua propriile decizii.

Cu cine trăiesc și cum își organizează viața.



Persoanele cu dizabilități au nevoie de accesibilitate pentru a fi independente.



Persoanele cu dizabilități au nevoie de accesibilitatea transportului și a mediului în care trăiesc.



Informațiile și comunicarea în legătură cu serviciile din cadrul comunității trebuie să fie ușor de înțeles.

Serviciile din cadrul comunității



Serviciile din cadrul comunității înseamnă că persoanele cu dizabilități trebuie să aibă acces la diverse servicii care să le permită să trăiască și să fie parte din comunitate.

Serviciile care trebuie să fie accesibile pentru oameni, astfel încât aceștia să poată trăi independent, sunt asigurarea unei locuințe, îngrijirea medicală, educația, locurile de muncă, cultura și activitățile de agrement.

Eliminarea segregării persoanelor cu dizabilități



Pentru a obține o incluziune deplină și a elimina segregarea persoanelor cu dizabilități, guvernele trebuie să colaboreze strâns cu organizațiile persoanelor cu dizabilități.



Guvernele trebuie să colaboreze strâns cu organizațiile de autoreprezentare.



Sprijinul trebuie să fie centrat pe persoane, în special pe acele persoane cu nevoi complexe de sprijin.

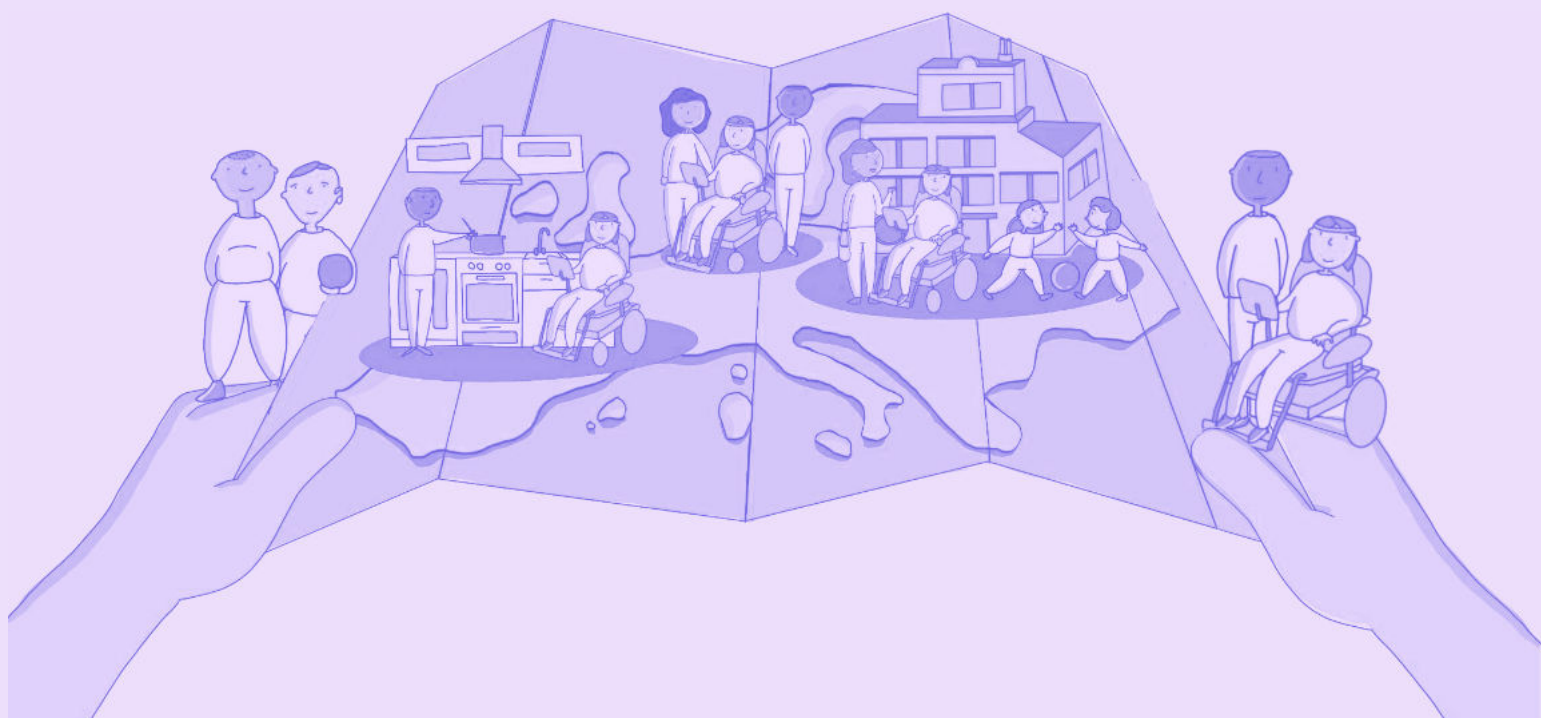


Trebuie să lucrăm împreună pentru a face dezinstituționalizarea o realitate, deoarece persoanele cu handicap au dreptul

- de a trăi independent,
- de a lua propriile decizii,
- de a fi parte din comunitate,
- și de a se bucura de toate drepturile lor.



Rolul Uniunii Europene în dezinstituționalizare și în viața independentă





În Uniunea Europeană,
unor persoane cu dizabilități
li se încalcă drepturile deoarece
încă sunt segregate în instituții.



În special persoanelor cu dizabilități intelectuale
și cu nevoi complexe de sprijin.



Convenția Națiunilor Unite (CNUDPH)



Convenția Națiunilor Unite privind
drepturile persoanelor cu handicap (CNUDPH) spune
că fiecare persoană cu dizabilități are drepturi.



Dreptul de a trăi independent
și de a fi inclusă în comunitate.
Dreptul de a avea acces la educație,
sănătate, muncă și ocuparea forței de muncă.
Dreptul de a participa pe deplin
la viața politică și publică.

Ce este dezinstituționalizarea



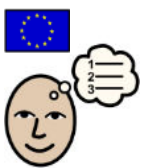
Pentru a elimina segregarea persoanelor cu dizabilități în instituții, guvernele trebuie să sprijine mutarea acestor persoane din instituțiile de îngrijire în propriile lor locuințe și trebuie să le ofere un sprijin pe care acestea se pot baza.

Acest proces se numește dezinstituționalizare.



Uniunea Europeană a îmbunătățit viețile persoanelor cu dizabilități prin stabilirea mai multor moduri de sprijin pentru dezinstituționalizare.

Rolul Uniunii Europene în dezinstituționalizare



Strategia europeană privind drepturile persoanelor cu dizabilități este principalul mod în care Uniunea Europeană pune în aplicare CNUDPH.



Pilonul european al drepturilor sociale promovează accesibilitatea și independența în educație, muncă, locuințe, și îngrijirea centrată pe persoane.



Fondurile structurale și de investiții europene și Directiva UE privind echilibrul dintre viața profesională și cea privată sprijină persoanele care au grijă de rudele lor cu dizabilități și promovează serviciile în cadrul comunității.

Grupul european de experți privind tranziția de la îngrijirea instituțională către cea din cadrul comunității (GEE)

GEE este acronimul pentru „Grupul european de experți privind tranziția de la îngrijirea instituțională către cea din cadrul comunității”.



GEE este un grup de persoane care lucrează pentru mutarea persoanelor din instituții în comunitate.



Inclusion Europe este un membru activ al GEE. GEE elaborează rapoarte, orientări și instruirii pentru a sprijini persoanele cu dizabilități.

Numărul persoanelor din instituții

Numărul persoanelor care trăiesc în instituții în Uniunea Europeană nu s-a modificat în ultimii zece ani.



1,5 milioane de persoane cu dizabilități din Uniunea Europeană încă trăiesc în instituții de îngrijire, separate de restul societății.



Drumul este unul lung, însă împreună putem lua măsuri atent planificate către o Europă în care oamenii trăiesc liberi, mulțumiți și independenți, indiferent cine sunt.



Explicații



Accesibil

Ceva ce este ușor de folosit de către persoanele cu dizabilități, cum ar fi:

- Rampe pentru a intra în clădiri.
- Informație în ușor de citit.
- Informație în limbajul semnelor.



Asistent

O persoană care ajută persoanele cu dizabilități să facă diverse lucruri.

De exemplu: cumpărături de alimente sau înțelegerea unui document dificil.



Autoreprezentare

Autoreprezentarea este când persoanele cu dizabilități intelectuale vorbesc în numele lor.

Aceste persoane se numesc autoreprezentanți.



Comisia Europeană

Comisia Europeană lucrează cu Parlamentul European.

Comisia Europeană sugerează legi pentru discuție
Parlamentului European și Consiliului Uniunii Europene.

Se asigură și că legile asupra cărora s-a decis
sunt respectate de către statele membre.



Comunitate

Persoane care aparțin de ceva.

De exemplu, comunitatea unui cartier.
Persoane care locuiesc în același cartier.

Sau comunitate religioasă.
Oameni care au aceeași religie.



Convenție

Un acord între țări sau organizații în
care se vorbește despre numeroase teme.



Deinstituționalizare

Deinstituționalizare este să ajuți oamenii să se mute din instituții.

Este când oamenii care trăiesc în instituții primesc ajutor să trăiască în comunitate.



Dizabilitate

O persoană care nu poate face anumite lucruri deoarece este greu pentru acea persoană să le facă.

De exemplu, o persoană fără picioare nu poate merge.

Sau o persoană care are o dificultate de citire nu poate înțelege un text mai greu.



Dizabilitate intelectuală

Dizabilitatea intelectuală înseamnă că ești mai puțin capabil decât ceilalți să înțelegi informația și să folosești noi abilități.

Asta face mai dificil să te descurci în anumite părți ale vieții.

Dizabilitatea intelectuală începe adesea înainte să fii adult.

Te afectează pentru întreaga viață.

Există lucruri care pot face viața mai ușoară pentru persoanele cu dizabilitate intelectuală.

De exemplu, informația în ușor de înțeles. Unele persoane spun dizabilități de învățare în loc de dizabilități intelectuale.



Educația

Educația este atunci când înveți lucruri.

Poți învăța lucruri la școală, la universitate sau într-un curs.

Poți învăța multe lucruri.

De exemplu, să citești și să scrii.

Poți învăța sarcinile la un loc de muncă.



Finanțare

A da bani unei persoane sau unei organizații care ajută oameni sau organizează lucruri.



Formare

Un curs oferit de obicei la locul de muncă, unde oamenii pot învăța lucruri noi.



Incluziune Europa

Incluziune Europa este o organizație pentru persoanele cu dizabilitate intelectuală și familiile lor.

Luptăm pentru drepturi egale și incluziune în Europa.
Vrem să facem o diferență în politicile europene.

Am început în 1988.

Avem 75 de membrii în 39 țări europene.

Avem sediul în Bruxelles, Belgia.



Instituții

Instituțiile sunt locuri unde oameni cu dizabilități intelectuale trăiesc împreună cu alți oameni cu dizabilități intelectuale.

Trăiesc separat de ceilalți oameni.
Asta este ceea ce numim “segregare”.
Uneori, acest lucru se întâmplă fără voia lor.

Oamenii care trăiesc în instituții trebuie să urmeze regulile instituției și nu pot decide pentru ei.



Uniunea Europeană

Uniunea Europeană (pe scurt, UE) este un grup de 28 de țări. Numim aceste țări “state membre”.

S-au unit pentru a fi mai puternice politic și economic.

UE face legi despre multe lucruri importante pentru oamenii care locuiesc în aceste țări.

UE face legi în diferite domenii.

De exemplu:

Legi pentru protecția mediului.

Legi pentru fermieri.

Legi pentru protecția consumatorilor.

Un consumator este cineva care cumpără lucruri.

UE mai face și legi care sunt importante pentru persoanele cu dizabilități.

De exemplu, Actul Accesibilității.

A mai făcut și o lege care dă persoanelor cu dizabilități mai multe drepturi atunci când călătoresc.

UE dă bani statelor member.

O parte din acești bani sunt folosiți pentru persoanele cu dizabilitate.



ONG Organizații non-guvernamentale

Organizațiile neguvernamentale sau ONG-urile sunt în general definite ca nonprofit și independente de influența guvernamentală.



Organizație

Un grup de persoane care lucrează în același scop.



Școala online

Școala online este o modalitate prin care elevii pot participa la ore folosindu-se de calculator sau un alt de dispozitiv pentru a se conecta la internet.

Aceste ore pot avea loc cu ajutorul aplicațiilor online pentru întâlniri sau ore online.



Servicii

Sprijin pentru persoane cu dizabilități.



Servicii comunitare

Sprijin oferit de oamenii din comunitate.

Contactați-ne și împărtășiți poveștile voastre de autoreprezentare!



Website:

inclusion-europe.eu



Email:

secretariat@inclusion-europe.org



Telefon:

+32 2 502 28 15



Adresă:

Avenue des Arts 3, 1210 Brussels, Belgium



Facebook:

facebook.com/inclusion europe



Twitter:

twitter.com/InclusionEurope

Abonați-vă pentru a primi Europa pentru noi când apare:
[bit.ly/Inclusion Europe Newsletter](http://bit.ly/Inclusion_Europe_Newsletter)



Cofinanțat de
Uniunea Europeană